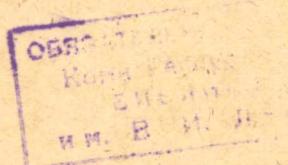




с. 21063.
32 - 102

РЕЗОЉУЦИЈАЈАС ВКП^(б) XVII КОНФЕРЕНЦИЈАЛОН



ПАРТІЈНОЇ ІЗДАЧЕЛЬСТВО
МОСКВА * 1932

SHABDAKALYAN

EPISTOL

SHABDAKALYAN

KU

1945 NOV 10 1945 1945 1945 1945

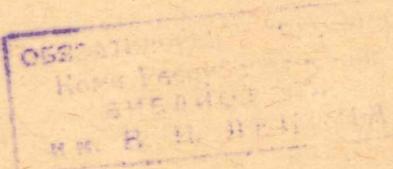
Став странајаса пролетарijас, бтусвтчбј!

РЕЗОЉУЦИЈАЈАС
В К П (б)
XVII КОНФЕРЕНЦИЈАЛОН

ВЫНОСОДОМА
ВКП(б) ЦК ПЛЕДИУМОН
1932-оd ВОГА ФЕВРАЛЬ 4-оd ЛУНО

21063.
6 30 30 33 р.
19 XII •

18929



ПАРТИЈНОЈ ИЗДАЧЕЛСТВО
МОСКВА ★ 1932

Сдано в производство 26/II—32 г. Подписано к печати I/IV—32 г.
Редактор И. И. Пыстин и И. Д. Попвасев. Техредактор Н. Родионов
Уполн. Главлита № В-11171 Заказ 224. Партизрат 125. Формат 72×105
Тираж 6000 экз. 42.000 зн. в п. л., 2³/4 п. л.

17-я тип. УГПП ОГИЗ'а. Москва, Шлюзовая наб., 10.

1931-öd ВОÖ ПРОМЫШЛЕННОГТ КЫПТÖМЛÖН ИТОГJAC dA 1932-öd ВО ВЫЛÖ МОГJAC

Орджоникідзе јорт доклад күнä XVII-öd
партийнöй конференцијалöн резолюција

I. 1931 ВОЛÖН ИТОГJAC

Партиялöн XVII-öd конференција пада пырыс (с удовлетворением) пасёю, мыј советской промышленност воцца војасса політической да хо-жајственнöй доствеженїёјас подув вылын 1931-öd восё ештöдic выль победајасөн.

Продукцијас социалистической промышленностлöн 1931-öd воö лои 27 мілльард шајт дон, тајö сетö содтöд 1930-öd во серти 21%. В.С.Н.Х.-ён планырујтан промышленностлöн продукцијас лои 21,8 мілльард шајт — 20,5% вылö унжык 1930-öd вога серти, татчö жö пырё сöкыд промышленностлöн продукцијас 11,8 мілльард шајт дон 1930-öd во серти 28%-ён унжык. Тащом кыптомсо ез тöдлы ны öткік капиталистической государство весиг капитализм медса жона кыптан кадас.

Промышленностын 1931-öd воö тыртисны дај содтöдөн тыртисны $2\frac{1}{2}$ -3 воён вітвоса планын индом ассыныс заданыосо вель уна отрасль (нефта-

нөj промышленност, электротехническөj, машіна вёчан, конфітерскөj да чері—консервиöj промышленностјас).

1931-öd вога ітогјасон лоi обеспечитома промышленностыс віт вога план нөл воён олёмö пörtöм.

Таjё-жё кадаc 1931-öd вогыс став капиталистическөj странајасын волі історијасын ңекор адзывтöм жестокөj крізіс жүждамман да ңужалан воён, kodi вайёдіc проізводствоös зев юна чінтöмө, da стройтельствоös пошті үкөz сувтöдöмө.

Ужтöм јөзлөн лыд Европаын da С.А.С.Ш.-ын лоi 25 мілъон саяс, үжалан доныс чорыда усо пыр увлаң, das мілъонјасон ужалыс јөз үкөz гөлмёны — пöröны корысö, a сijö жё кадаc Сöветскөj Сојузын үкөz бырöдöма ужтöмjөz (безработица), проізводство da стройтельство вылын ужалыс рабочёјаслон лыдыс 1931-öd воö codи кык мілъон морт вылö, ужлөн доныс кыптис 1930-öd во серті 16%.

Преимуществосö социалістическөj система хоџајстволыс капиталистическөj система воçын нöшта чорыда лоi подтвердиtöma.

Став промышленност быдмёмкөd 1931-öd воö промышленност пыщкас мунісны жүжкыд качественнөj сдвігјас: партїja da профсојузјас, ударникјас, хоџајственникјас — організаторјас, мед бур інженерјас da техникјас вынöн da став рабочой класс вынöн паскыда муніс промышленностö выл медвоzza техника суjöm, выл проізводствоjas уж выл леzöм (освоіtöm).

Сталінградса трактор вёчан заводын da Краснөj путіловецын, проізводствоса техникаён овла-

дөйтөмөн, Харковса трактор вöчан завод леçомён да сiё успешноја паскодомён, став машiна вöчан уж реконструирудомён, комбаин вöчан завод ужавны леçомён да паскодомён, Москваса да Нiжегородскoй автомобiл вöчан заводjas леçомён — таён ставнас лоi лёсодёма юна вына (мошнoj) производственнoj подув (база), кodi обеспечiвайтö нүöдны вoçö став народнoj хoзяjствоас, сыпышкин щoщ i сiктса овмосын тeхника боксан перевооружитчомсö.

1931-öd воын медвоçзыс-на лоi пуктöма да заводiтöма паскодны гырыс вына машiнајас да гырыс оборудованюö вöчом электрiфикациалы, нeфтенöj да iшом промышленностjasлы да чорнöj металлургiалы. Лоi освоитома высококачественнöj стал вöчом. Medvoçзыс-на лоi паскыда оломö пöртöма автогеннöj да елeктрическoj сварка. Паскалö калijnöj, азотнöj да фосфорнöj му вынсöдан торjas (удобрение). Паскалö iскусственнöj волокно вöчан производство.

Странын социалiстiческoj индустрiалiзациja нүöдом вылö курс бостом серти, 1931-öd воö промышленностса выл строительствоö сём сетом вoçö мунис нöштана юна codtödöh. 1931-öd воö B.C.H.X.-ён бескодлан промышленностö капиталнöj строительство вылö суjома лоi 7 мiлльард шайт, kodi вeвтö вoçza кык во da жынсасö öтлаö бостомён, da лоi леçома уж вылö выл основнöj капитал 3,5 мiлльард шайт don, mödnog-kö сымында-жö, мыжта вöлi леçома вoçza кык во da жын-жöн öтлаö бостомён.

Таногён 1931-öd воыс лоö основнöj капиталjas эксплоатациja улö пыртöмын решитељnöj cdbiг вö-

чан воён, коді лоі ётікө, резултатён ассө строй-
тельствосө ѿдқодомын (ускорение), мөдкө, вел
уна стройтельствојаслыс объект помаломын, кодја-
сөс волі завоғітіма стройітны воұза војасас.
1931-өд воян да յанвар 1932-өд воян пыртومа
лоі експлоатација улө: автомобіл вочан Ніже-
городской завод, трактор вочан Харковса завод,
автомобіл вочан Москваса завод, Уралса сөкыд
машіна вочан заводлыс медвоұза очередсө, Саратовса
комбајн вочан завод, Уралса ыргон плаві-
тан (кістан) завод, Хібінса аппатітјас, трубчатка-
јас да крекінгјас, напіын шош, советской інже-
нерјас Шухов да Капельушкіков система серті
вочом крекінг. Леңан кадас матын-ын медвоұза
очередыс Магнітороской да Куңеецкөй завод-
јаслон, да медвоұза очередыс Береңнакса, Нев-
ской да Віскресенской хіміческой заводјаслон,
шарікоподшипникјас вочан завод, станок вочан
да інструменталнөй заводјас Москваын, Ніжнөй
Новгородын.

Ужё пыртома 28 мільон тонна вина (моштноста)
ізшом перјан 79 шахта, да електріческой стан-
ціяјас 1 мільон кіловат вина, пойшті сы мында-
жё мытём волі воұза кык вонас (Зуевской,
Штеровской Куңеецкөй, Магнітороской, Берең-
накса теплоэлектроцентрал да мукодјас). Тыс
отар 1931-өд во чёжон днепропровска гидроэлектрі-
ческой станција вочом, коді ем міровой значенію
лыдын, сещом юна вою муніс, коді сетө срокөз
сіјо помавны да 1932-өд вою гожомнас уж вылө
леңны.

Тајо гырыс объектјасыс да електростанцијајас-
куңа експлоатација улө выл гырыс вынјас (моштно-

c. 21063.

стіјас) пыртөмис кореннёја вежёны народнöj хозяйстволыс техніческёј подувсö, da лёсöдöны выл возможностјас нöшта öдjö вöçö мунны.

Кыз вöлі i шўома партїја XVI-öd сјезд вылын Магніторгскöj да Кузнецскöj металлургіческёј заводјас строітельство успешнёја паскöдöм пыр, da на бердса коксохіміческёј комбінатјас строітом пыр, öтпирjö накöд ѩöщ Кузнецкöj ішшом перјан бассејн паскöдöм пыр, Уралса сöкыд машіна вöчан завод строітом пыр, da Гібірса горнöj оборудованнö вöчан завод строітомён — пуктысö топыд подув (фундамент) ішшом — металлургіческёј выл мошшнöй базалы Урало-Кузбасскёј комбінатлы.

Сöветскёј промышленност капітальнöj строітельство da проізводство паскöдöмкöд öтпирjö лёсöдліс воцын da паскöдö i öні аслыс, иекор адзывлытöм масштабјасын выл рабочöj da техніческёј кадрјас. 1931-öd волён ітогјасыс кадрјас лёсöдöм куза ташом: В.С.Н.Х.-а система пышкын 1,8 мілљон велöдчыс ѹоз. 1931-öd воö-кö вöлі леңöма гырыс школајасыс выл том інженерјас da технікјас 21 сурс морт, 1932-öd воö лоö леңöма 38 сурс, 1933-öd воö — 85 сурс морт. 1931-öd воö-кö Ф.З.У. школајасыс леңöма вöлі 51 сурс морт, 1932-öd воö лоö леңöма 350 сурс морт. Лыд серті öдjö быдмыс тајö выл кадрјасыс, кодјас юнмёны выл техніка töдмалём da ужö пöртöм понда тышын — лоасны зев важнöй условиёён соціалістіческёј промышленност воö паскöдöмлы.

1931-öd во вöлі решајущöj воён став научно-исследовательской учреждењнöјас сеї куза (СССР-

са ака^демија наукасан^т торја отраслевој інститут-^т (кодјас чорыда бергöдчисны социалістическёй строитељство нуждајасла^т, да промышленносткод јитчомла^н). Промышленностлён научно-исследова-^телскёй учреждењиёјас (інститутјас да налён производство вывса філіалјас) быдмисны колан во чёжён 141-сан^т — 205-ю; промышленност се^т ку^на научној работе^нікјаслён лыбыс codic б үурссан^т 12,5 үурсцо^з, доза уна codic робочој прослојкаыс на костын. Такод що^ш коло^п пасјыны вель уна гырыс научно-техніческёй до^тжењиёјас, кодёс ло^и пörtöма олёмё^т техніческёй реконструкција нуöдöмкод що^ш (ферросплавјас, специалној стальјас, кокнёд металлјас, авиаціја пластіческёй массајас, стројітчан выл^т матерјалјас, комбінірованној сельско-хозяйственnoј машінајас, выл^т сікас сырјојас да технологіческёй процессыасын вель уна усовершенствованнојёјас).

Сталін юорт кыпöдöм квајт условіё^т подув вылын 1931-ю^т во^т заводітчіс став промышленностын ужсё да уж організујтöмсё выл^т ногён лöсöдöм, кодёс олёмё^т пörtöмыс ем условіё^т промышленностлы выл^т обстановкаын вё^з кыптöм выл^т: уж донлыс системасё перестройтöм, уравніловкакод да обезлічкакод вермасöм, ужалан вын текучесткод тыш нуöдöм, ужалысјасёс промышленностö організованоја кыскöм вёсна да вогд^т на нöшта юнжыка жіліщно-бытовој условіё^т ассё рабочојаслыс бурмодём вёсна вермасöм; хозрас-чотёс пыртöм (внедрение) да юнмодём; предпrijаттёјас бердö матыстöм могыс да конкретној руководство юнмодём могыс гырыс промышленној öтувчомјас (об'единение) поснöдöм; проле-

тарскöј производственно-технiческöј интеллiгенција лösödöм куза уж паскöдöм да вежны вiçödöм-jaccö (отношение) важ школаса інжеñернö-технiческöј вынjas вылö, наjöös юнжыка dožörítömlan, налыс вöçmöstchomjaccö ошкöм да наjöс уж берdö юнжыка кыскöмлан.

3-öd решајушщöј во пјатiлеткалон помассö тащöм iтогjасöн, kodjac странаса став народнöj хoзяjстволы лösödöны выл jона вына технiческöј подув, медвoç тажолöj iндустrija реконструи-руйтöмлы. Таjöн социалiстiческöј хoзяjстволыс основнöj капитал проблема колö лыфьны разрешитöмён, kodi сетö тажолöj iндустrija воçö зев jона паскödömköd щöц, паскödны логköj да пiшщевкусöвöj промышленностöc, da лösödö сiкtsa овмöслы машiна вöчöм пыр, електростроитељство пыр, da хiмiческöј промышленност пыр сiкtsa овмöсöс воçö механiчirуйтöмлы да сенi реконструкција нүöдöмлы выл технiческöј подув.

Партijalon XVII-öd конференција пасjö, myj бос-тöм курс ассыным странаос решитељноја социалiстiческöј ногён iндустrializirуtны, социалiстiческöј экономика фундамент строитны da ештödны, da C.C.C.P.-лы обеспечитны асшöрja экономика, партiја XIV сјезд шуом da партiја XV da XVI сјездjас вылын таjö паскödöm серти, оломö пörtçö зев гырыс успехjасöн. Таjö успехjас вермисны лоны сöмын Лењинской ЦК руководство улын, kodi ziköç жугödic контреволюционнöj троцкizmöс da вескыд вылö кежыс оппортунистjасöс, da партiјалыс генералнöj вiç последовательнöja оломö пöртöмён.

II. MEdGA ГЫРЫС ТЫРМЫТӨМТОРЯС ПРОМЫШЛЕННОСТ УЖЫН

1931-өд вога план, көт міжан таво і уна гырыс достіженіёјас ем, лыд боксаныс дај качество боксаныс ез ло әккөң тыртёма.

Основнөй прічінајасыс талён со күшомөс:

1. 1931-өд вога первој кварталын транспортлён жеба ужаломыс һёжмөдіc промышленностыс өдjö паскаломсö;

2. Гырыс тырмитомторяс промышленносттыс ужын, медвойдöр, уж котыртомуын ңе-ључкіјас, торjон ңін обезлічка, уждон мынтан сістемаын (уравніловка), завод пышкёсса планірујтан ужын да ғендерескөй руководствоын ңе-ључкіјас, кодjac вајодисны ужпроизвоітельност кыпöдөм куңа да acdon чінтөм куңа плансо тырттөм;

3. Руковофашшөj хозоргандыралын громоздкостыс да предпріјаттөјас бердыс налён орөдчомыс, ылыстчомыс, обједіненіёјассан предпріјаттөјас вылын конкретнөй руководство тырмитома пунктөм;

4. Уждон кыптөм да уж производітельност костиң әк тырмитом соотношениёыс вајодіc уждон фондјасоc вељунавылö унжык візомө (перепрасходу), kodi ем acdon чінтөм куңа плановөj заданнө тырттомуыслон өті медважнөj помкаыс;

5. Абу тырмің ғүйома (внедрітому) хозрас-чотос;

6. Тырмитома пунктому уж вöчом відлаломсö.

1932-өд вога план олөмө пöртөмсö обеспечітөм вöсна, да социалістіческөj сістема хоҗајствоон

промышленносты сетан возможностјассо нёшта жонжыка 1931-öд вога серті іспользујтом вөсна конференција лыфдө, мыј тајо основнөј тырмытөмторјассо әкөң быр ödөм вылө партіјалы да рабочой класлы быт колө пуктыны (сосредоточитны) вынсө.

III. 1932-öд ВОГА ПЛАН да СЫЛОН ОСНОВНӨЙ МОГЈАС

Став промышленностын валёвөј продукција 1932-öд во вылө план серті шупома 37,5 міллард шајт дон, асдон шүома чінтыны 7% вылө. Рабочојјаслон лыд став промышленност кузға (да строитељствоён щош) колө содны 1200 сурс морт вылө. Промышленностын уждан колө содны 11% да строитељствоын 5,6% вылө. Ужлыс производитељност колө кыпöдны 22% вылө. Став промышленност кузға капиталнөј ужаслон објомыс, кodi әңиңас завісітө лыд боксан да качество боксан проізводственнөј показателјас олөмө пöртөмис, бөрja содтөд ассигнованнөјаснас щош лө 12 міллард шајт, сыпышқын тажолөј промышленност кузға 9,2 міллард шајт.

Став народно-хозајственнөј планлон 1932-öд во вылө централнөј могыс ем проізводственнөј да строитељнөј программасо чорнөј металлургіја кузға, ізшом перјом да машіна вөчан промышленностјаслыс тыртөмын.

1) Та серті промышленнөј планлон медвогза кореннөј могыс ем чорнөј металлургіјалыс колөмсө әкөң быр ödөмын, чугунлыс производствосо 1932-öд во 9 міллон тоннаöз вајодөмын,

сталлыс — 9,5 мілъон тоннаоң, прокатлыс 6,7 мілъон тоннаоң, качественнөј сталјас плавітёмлыс 676 сурс тоннаоң, такөд щоң автотракторнөј промылленност да машіна вöchan мукöд отрасльјас зев јона быдмөм вöсна ем торја значенњө качественнөј да высококачественнөј стал проізводство паскёдомлён. Чорнөј металлургіјалён стройтельнөј да проізводственнөј программаыс вермас олөмө пöртсыны сöмын проізводственнөј возможностјасоc, матеріалнөј ресурсјасоc, енергіяоc да рабочоjjаслыс, техніческөj да хоџајственнөј кадрјаслыс күжомсö да тöдöмсö (знание) колананогон iсползуютомён да медбоjdöp ассыс чорнөј металлургіјалыс пышкёсса возможностјассо iсползуютомён.

Конференција iндö, мыј 1932-öd воö металлургіјалён медыжыд техніческөj задачаён лоö, доменнөј пачјаслы правілнөj пітанњө сетөм (шіхта). Таjо монгсö металлургіјаён олөмө пöртöмыс җик (непосредственно) завісітö ізшом перjan, кокс вöchan da pyda перjan промышленностјассан. 1932-öd воö ізшом перjan да кокс вöchan промышленностјаслы ковмас кыпöдны качествосо металлургіческөj заводјасö мöдöдан ізшомлыс da кокслыс. Быд лішнөj процент пöjіm да сера ізшомын да коксын омольтö ужсö доменнөј пачјаслыс, көрт туjлыс ужсö перегружайтö да весшöрө воштö уна сöм народнөј хоџајствоис.

Конференција iндö оғнеупорнөј матерјалјас вöchan промышленностлыс ужсö решітельнөја бурмöдны колём вылö. Оғнеупорнөј матерјалјас вöchan промышленностлы 1932-öd воö быт колö добитчыны не сöмын сылы сетөм программа җон-

нас олёмө пёртөмсö, но ковмас сешöм оғнëупор-
јас сетны, кодјас качествонаас абу омölжыкöс
загранычысын вајём медса бур оғнëупорјасын.
Тајо інмө кың спеціалнöй оғнëупорјас вöчан
заводјаслы, сiң-жö i металлургической заводјасса
торја оғнëупорнöй цехјаслы.

Кöрт туј вывса ужалысын конференција індö
торја чоткёја уж пуктыны колём вылö кың основ-
нöй сырjoён металлургijаöс снабжајтöм куңа (pyda,
кокс, флюсы), сiң жö i вспомогателнöй матерјалја-
сöн снабжајтöм куңа (магнезитјас, оғнëупорјас,
сырjo оғнëупорнöй заводјаслы). 1932-öd воö кöрт
туј транспортлы аслас ужён ковмас обеспечитны
рудалыс da кокслыс сешöм реzервјас лёсöдöм,
кодјас ескöн обеспечитисын металлургической за-
водјаслыс дүгдывтöг ужаломсö. Коло онi-жö, мед-
са регыид пöраён, Криворожской бассејныс рек-
тыны рудалыс гырыс запасјассö, kodi сетчö чу-
кörмöма, da вајны заводјасö.

2) Промышленност куңа 1932-öd вosa плансо
олёмө пörтöм вылö мöd коренёj условiјö-
öн лоö 90 мiльён тонна iшом перјан план
тыртöмын, da 13,4 мiльён тоннаöz кокс сотö-
мын (выжig). Тајо программа обéспечитöмыс ко-
лö мунны со кущом подув вылын:

a) Iшом перјан став бассејнjasын, iшом перјö-
мын частiчнöj механизацијасын став процессо
комплекснöj механизација вылö решитељнöja вужö-
döмөн, медвоçын кiён ужаломсö машинаён ужа-
лом вылö вежомён, торја-niñ уна вын бостан
ужјасын (трудоемких работ)— отбојка конвејер
вылö течом da перјом местајассö тупкöм (зак-
ладка);

б) Механизација да разработкајас вылног нуöдом пыр шахтајас піскодёмсö (проходка) öдзöдомён;

в) Ішом качество вёсна вермасöмын, мед вөсен, kodi мунё коксован्हö вылö, решітельнöй сdbвігјас вёчомён, ішом обогатітельнöй фабрікајас да сортіровкајас öдjо строїтöм пыр, торја-нін асывывса бассејнjasын;

г) Рабочöйјаслыг жілішнöй да културно-бытовой условияјјассö решітельнöя бурмодёмён, постојаннöй рабочой кадрјас лёсöдёмён да таjо подув вылын сезонност бирпöдёмён.

С.Н.К.-лы, Н.К.Т.П.-лы (тажолёй промышленност наркоматлы) да mestавывса партїjnöй органдызацијајаслы конференција щоктö, ылыг вајан топлivo віzöмсö решітельнöя чінтöм могыс, паскодны места вывса топлівнöй ресурсјас (Подмосковнöй бассејн, Черемково, даљневостокса ішом, Ферганса ішомјас, Уралса да Украинаса бурöй ішомјас, Боровічсай ішом, торф, сланчечјас, сібірса сапропелитöвöй ішом перегонка да м. т.).

Автотракторнöй парклён öдjо сöдöмыс нöшта јона щёктö нефтьыг перjöмсö да сылыг переработкасö вөзö вылö паскодны, нефт промышленностин реконструкција вөзö нуöдны, жүжыд буритöм вылö вужны, вылъ рајонјасын разведкајас паскодны, да 1932-öd вога производственнöй программасö җикöз олёмö пörтны.

3. Промышленнöй планлён коjмöd коренинöj могыс ем вөзö вылö сојузса машіностроенjö паскодёмын, медым народнохозяїственнöй план кузга капиталнöй ужjассö олёмö пörтны

Сөветскөј проізводсвоса оборудованынёөн, да
мед паравоз да вагон вöчом куңа, чорнөј метал-
лургіалы да ішом промышленностлы оборудо-
ванынё вöчом куңа программасыс волі пунктёма
медвоңға ударнөј заданынёјас лыдö.

Та понда коло: Уралса да Крамоторскөј сöкыд
машина вöчан заводјасоc, Гібірса горнөј обору-
дованынё вöчан заводоc, паравоз вöчан заводоc
Луганскыс, да вагон строітан завод Ніжнетагіль-
скыс быдногөн термөдлыны строітельство ештö-
дом да уж вылө леңом могыс.

Странын іndустриалізацијалөн успехјасыс, сікт-
са овмөс реконструірујтөм, выл карјаслөн да
промышленност ѿрталық центрјаслөн быдмөм, материалнөй
да культура уровень С.С.С.Р-са ужалыс јөзлөн
кыптом предјавлајтöны выл, нöшта гырысжык
требовањнёјас паскөдны сещом отраслјас народ-
нөј хоңајсвоын, кодјас обслуживајтöны сіктса
овмөссоc, карјасоc, да культурно-бытöвöj нужда-
јассо населењнёыслыс. Та вöсна тажолоj про-
мышленност наркоматлы ковмас обеспечитны
1932-öd во овмөс паскөдны машина вöчан промышлен-
ностлыс сіjо отраслјас, кодјаспыр обслуживајтö
сіктса овмөс став отраслјаслөн нуждајасыс, лог-
көj іndустрия, лесобумажнөj да пiшщевкуссöвöj
промыленностјас, коммуналнөj строітельство, да
сещом предпріјаттöјас строійтöм, кодјасоc арта-
лоjма јозыслыс культурно-бытöвöj нуждајассо
удовљетворітны.

Машина вöчан промышленност став отраслјасо
коло сүjны выл технологіческөj методјас, кыці
med ыжыд да важнөj мог 1932-öd во вылын,
медиm јонжыка да җікөz іспользутны оборудо-

ваңыңсө, чінтыны өті вöчом тор вылö матеріал-
јас рöскодујтöмсö да кыпöдны продукцијалыс
качествоs.

Металл экономітöм могыс колö паскыда пук-
тыны ужjas: конструкција кокиödöm кузa möдыс
відлавны наjöc, чінтыны весшöрö обработкајас
вылö матерјал сетöм лїтеңнöjjasлыс da кузнеча-
јасыс весшöрö шыбытчан торjassö (отходы) чін-
тöм кузa, клоpajtchan конструкцијајасöc пузöдчан-
jасöн (сварочными) вежом кузa, брак бýрödöm
кузa, уж дырjі шыбытчан матерјалjas ембурö
(утилизация отходов) пöртöм кузa, медым добit-
чины машiностројенiöлы леzöм металлыс вöчны
lyd сертi унжык машiна.

Машiна вöчан промышленностöс дүгдывтöг
металлон снабжајtöм могыс торja юна колö кы-
пöдны da паскöдны малöj металлургija (ма-
шина строитан заводjаслыс металлургija) da пук-
тыны сijö оғнеупорjасöн da мукöd матерјалjасöн
снабжајtöм кузa основнöj metallurgiaköd ötköf
условiёjасö.

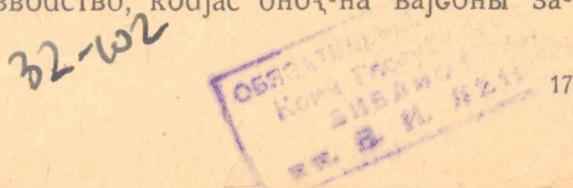
Народнохозяjственнöj планлыс основнöj мог-
jassö обесpeчitöм могыс, торja ңiн тажöлöj про-
мышленност пышса нырнуöдан отрасljasöc юна
ödjo кыпöдан могjасыс, щöктöны воzö вылö юна
паскöдны енергетикалыс подувсö. Программасыс
електростроитељство кузa 1932-öd во чöжöн lö-
gödö, медгырыс станцијајасын Сојуз паста леzны
ужавны выл вынjas (мошщностjas) воzывив арта-
лём сертi 1,5 мiльон кiловат гöгöр, kodi лöö
öтmyнда Г.О.Э.Р.Л.О программакöd ставнас.

1932-öd вога електрiфiкација планын харак-
тернöj особеннöстöн лоö гidростанцијајаслöн вын-

чорыда кыптом да теплоэлектроцентралjasлон зев јона паскалом (міллон жын кіловат гөгөр гідростанцијајас куңа, да 16 теплоэлектроцентраль стројитом 800 сурс кіловат мында, та піыс 1932-од вою 300 сурс кіловат гөгөр теплофікационнөй вын леңомён). Тајо программасо коло көт мед мыј олөмө пörtны.

Ташом ногон 1932-од вога строїтельнөй программасо тыртомуыс должен обеспечитны електро-снабжењиын выль, нöшта ыжыд перелом. Тајо монгсо олөмө портомуыс торјон сувтödö вопрос öдjöжык кыпöдны крупнöй електротехническoй промышленностöс, турбина вöчом да котлостројенюöс, торя нiin агрегатјас комплектон леңом вылö отсасан оборудовањнö да аппаратура вöчом паскöдомöс.

Цветнöй металлургija да хiмija куңа, кодјаслыс плансо олөмө портом сајын сулалоны (зависитоны) ужјасыс народнöй хоџајствоса вель уна отрасльяслон, конференција iндö партiйнöй организацијајаслы, рабочојаслы, хоџајственниќјаслы, инженерјаслы да технiкјаслы, кыз мыј вермам унжык строїтчан предпrijаттö ужö пыртны колом вылö, да öдjöжыкön бостны ас кiпод уло (овладејтны) ужалан процессјассо, кызi ужалан предпrijаттöјас вылын, сiз жö i вылыс уж вылö пыртан предпrijаттöјасын. Цветнöй металлургija да хiмiческoй промышленностлон вою јона паскаломыс щоктö быд ногон чорыда паскöдны налы колана код отрасльјас машиностројенюöин да специалнöй машинајас да аппаратјас вöчан производство, кодјас онöз-на вајсöны за-граиçачас.



Промышленностса планлён 1932-öd воö медгырыс могјас піын лоö: логköj da пішвöй промышленност отраслјасыс продукцијасö колан вosa серті жона содтöмөн кыпöдны, сыржолыс рессурсјас мобілізујтны, выл сікас сыржо вöчом паскöдны, рационалнöја наёö вöдітны (испölзујтны) da леџан прöдукцијалыс качествосö бурмöдны.

Лыфбыны коланаöн, термöдöмөн вöчны da шуöм срокö уж вылö леџны, выл мјасокомбінатјас, консерв da сахар вöчан заводјас da наң пöжалан заводјас, да мукöдјас, а сіржö Среднöј ачайын да рытын Гібірын текстілнöј комбінатјас, кодјаспыр решітелнöја тувчас вoзö піщевкусöвöй da логköj промышленностлён технöческöj подув реконструїрујтан ужыс.

IV. ПРОІЗВОДСТВООС РАЦІОНАЛЬНОЈ ОРГАНІЗУЙТОМ, КЫРЫ МЕАКОЛАН (ВАЖНЕЙШÖЙ) УСЛОВИЙ ПЛАН ТЫРТÖМЫН

Партияён пунктöм мог олёмö портöм — сетны став промышленност куžа содтöd 36% продукција, леџны ужавны (освоитны) капиталнöј стройтельство 12 міллард шајт дон, та піыс тажолöј промышленност куžа 9,2 міллард шајт дон — таё требујтö партијасаň, рабочой классаň, інженерно-технической вынjasсан, профессионалнöј да хољаственнöј організаціјасаň жона ыжыд вын (напряжение).

Medса жона ковмас сетны зев ыжыд вñимаиñк öніja ужалыс заводјас уж вылö да налыс производство організутом вылö, сы понда, мыj наён производственнöј плансö тыртöмыс лоö непре-

менниөј условјёөн капитаљнөј строїтельство успешнёја нүöдöмлы. 1932-öd воö пырёны проізводствоö dacjacöh da соöн җик выл, лібö подувсаныс реконструїрутöм предпrijаттёјас гырыс проізводственнөј мошнностјасөн, кодjacöс лоi вооружитöма medca выл мірёвöй технікаён. Предпrijаттёјасöс став проізводственнөј выннас (мошнностнас) меджеңыд срокјасö ужавны леңöм, проізводствоön вескёдлыс kадрјасöс da рабочојасöс бура бёрjом da правілнёја быдёнöс ас местаас пунктöм, предпrijаттёјаслыс ужсö ставнас бура організујтöмён, da торjён быд станоклыс, быд машіналыс da быд агрегатлыс ужсö бура організујтöмён да таjö podyv вылын ужлыс проізводітельностсö кыпöдöмён, кызi выл предпrijаттёјасын, сiz жö i важ предпrijаттёјас вылын,— тащём решајущёј організационнөј могыс промышленностын 1932-öd во кежлö.

Партїялён XVII-öd конференција лыффö коланаён:

а) Пом пуктыны обезлічкалы: пуктыны быд машіна dинö, быд станок dинö, быд агрегат dинö да быд ужалан местаё сені пыр ужалысöс da ужсыс отвечајтысöс; җiköz бырöдны обезлічка ремонтјасыс, бракыс, предпrijаттё пышкёсса цехыс цехö да станок dиныс станок dинö вешьыс продукција костыс;

б) Пом пуктыны уждон мынтöмын уравніловкалы, код вёсна бура вöчöм ужыс омöла вöчöм ужсыс оз јансав;

в) Җiköz бырöдны уравніловка уждон мынтöмыс промышленностса отраслјас костын, da обеспечитны medвозъ маestaјассö уждон мынтöм уро-

вөн күзә metallurgiјалы, ішом перјан da машіна вёчан промышленностјаслы;

г) Уж правілнöја організујтöм da завод пышкёсса планырујтöм подулас коло пуктыны техніческёј норміровањиö. Предпrijаттёјас вылын техніческёј норміровањиö пуктöмыс ответственность пуктыны фіректорјас, техніческёј фіректорјас, да цехса інженерно-техніческёј персонал вылö;

д) Выдвінітны мастерös да інструктор-брігадирös, кыз непосредственнö ужлыс процесс організујтысјасöс, правајассö налыс паскодёмён, медвøзца местао (на первый план), тамогыс коло мастерјаслыс да брігадирјаслыс составсö јона бура бўржыны, обеспечітны налы буржык матерјалнöј оласног да колана хољаственнöј авторітет цехын да предпrijаттё вылын;

е) Йонжыка тёждысны da дöйрітны, кыз важ школаса інжењерјасöс да технікјасöс, сiз жö выљ поколењиöös, обеспечітны інжењерјаслы да технікјаслы колана места кызі поручітöм уж вылын ответственнöј руководітельјаслыс, ошкыны налыс воzmöстчомсö выљ производствојас пуктöмын, раціоналізација меропрjаттёјас корсомын da олёмö пörtöмын, матеріалјас экономітöмын, производціјалыс качество бурмодёмын da производство бура організујтöмын, da мукодјасын:

ж) Йонмоднї воzö кежлö хозрасчот da дого-ворнöј фісциплина;

з) Конкретнöј руководствосö быд предпrijаттёöз, да быд агрегатöз вајодём, сётöм заданиëсö тыртöм da вёчом могыс, бура da јона прöверяйтны сiё олём пörtöмсö, хозорганјасын јура-

лысјаслы бостны ас кіпод улө (овладеть) производствосö технöческoj, экономиcескoj, да финанс-
жас боксан.

Партiялён XVII-öd конференција шуö бурён ВКП(б) ЦК-лыс решенъюсö лögкöj да леснöj Наркоматјас лösödöm кузда da B.C.H.X-ös тажолоj промышленност наркоматö пörtüm кузда.

V. КАПИТАЛЬНОЈ СТРОІТЕЛЬСТВООС БУРМОdОМ

Медым капітальнöј строітельстволыс 1932-öd вога план тыртны да выл предпріјаттёjas тајо во чёжён максималнöја уж вылö леңны конференција лыффö коланаён:

а) Матеріальнöј да фінансöвöј спедствоöс да војтыр вынöс концентріујтны medca важнöј строітельство објектјас вылö, кодјасöс вермам леңны ужавны 1932-öd во вылын ژоннас лiбо очередјасён;

б) Җикöз бырёдны сезон кост ужалём да строітельствосö нүöдны во гёгёр чёж став строітельнöј фронт кузда, medca гырыс строітельнöј органiзацијајаслыс да постојанно строітельство вылын ужалыс да быдмыс рабочой кадрјаслыс 1932-öd вога опытсо іспользујтöм пыр;

в) Строітельство нүöдан плансö јона чорыда (тишшательнöја) разработајтны да плошщадкајас да отсасан (подсобные) предпріјаттёjas лösöдны.

г) Паскыда пыртны (внедрить) механизација да механизмјассö ژоннас іспользујтны;

д) Меставывса выл сiкас строітчан матерјалјас јона паскöдны да сетыс конструкцијајас вöчны;

е) Пуён da жалезобетонён metalljas вежом куза ужсо решитељноја нүөдны воզё;

ж) Ворзя тіпөвөй постројкајас паскодом—сөвмөдом подув вылын, кодјас опыт вылын аснысö оправдајтисы, воզё вылö решитељноја вужны тіпөвөй стандартнöj да сборнöj строитељство вылö;

з) Решитељноја вужны прогрессивно—сфельноја уждан мынтём вылö да нүөдны кос текучсткод.

Кызі і петкодліс 1931-öd вога опыт, мыј выл предпріјаттёјасоц уж вылö леңомын da став ужлан вынсö ас кіпод улö ödjö бостомын (освоітомуын) торја ыжыд значенњо имейтö предпріјаттёјассо уж вылö леңіг кежло бура лösödöm.

Тапонда колоны:

а) Колан кад кежё лösödны інженерно-технiческoj кадрjасoс, іnструктор-брігадирjасoс da рабочоijасoс выл предпріјаттёјас вылö, торја нiн юна коло лösödны строитељство бердын быд лунса ужалыс рабочој кадрjасoс;

б) Лösödны смежнöj производствојас da снабжајтан базајассо колан кад кежлö;

в) торја участокјас da цехјас коло леңны ужавны предпріјаттёсö строитељтir мозыс, заводсö ژоннас ужё леңан kадözys відчыстöг.

1932-öd воў торја нiн юна қоло уфелитны вииманнö выл предпріјаттёјас вылын жiлiшшнöj da культурно-быттөвөй строитељстволы, mestavыvsa строитељчан выл матерјалjas быд ногён ісползујтöм пыр da стандартнöj, тіповөй da сборнöj строитељство олёмö пörtöм пыр.

VI. УЖ МЕХАҢЫРУЙТӨМ да СЫЛЫС КАЧЕСТВО КЫПӨДӨМ

Партиялён XVII-өд конференција індө, кың став партийнөј органдырајаслы, сіз жо і промышленностлы пуктыны ыжыд вңіманын, производствын да строительство вылын сөкүд да трудоjom-көј ужас меканічіруйтөм өдзөдны колом вылө, торја ңін сеңом отраслјасын, кың ізшом перјан промышленностын, металургіаын, горноруднөйн, вёрлеџанын, торфоразработкајас вылын, транспортын да грузчыткан ужас вылын.

Кың проіздстволыс да строительстволыс планјас успешнөја тыртөм кужа, кодјас вёсна кутас јона мунны гырыс грузобөј потокјас, сіз жо сөкүд ужасыс да вреднөј производствојас вылыс кіён ужалом вежом понда меканізацијаös паскыда олөмө портөм сувтө әк коланаён.

Конференција лыф-ф-о коланаён 1932-өд вога планочнін сујны (предусмотрітны) возын каштылём промышленністјасөс, көрт туј да автомобільнөј транспорт средствојасөн снабжајтөмсө өдзөдны колом јылыс. Став промышленнөстлыс вогө вылө кыптөмсө коло пуктыны уж производитељност јона өдјө кыпөдөм подув вылө, коди, выль машінајас да аппаратура ужю сујом пыр, зев бура лоб олөмө портёма. Техникескөј реконструкција нүодан зев гырыс могјас подув вылын (сы піян промышленностөс географија серті правильнөја іналан мог да откод сама производствојасөс техника боксан комбініруйттан уж), промышленностлыс пышкөсса ресурсјасө да став тыдаётөм ужалаң вын возможноостјассө мобілизујтын таво

юна коломыс щоктö пуктыны іскључітелнöј вñіманьиö качественнöј показателjас dihö, кызi экономіческijas dihö (адсон, ужлён производственост da мукöдjас), сjz жö i технiческijas dihö, kodi em сылон матерiалnöј подулыс (агрегатjаслыс da машiнаjаслыс вынсö колана ногён jсползujтöм, пачjаслыс колана ногён коефiцентjaccö jсползujтöм, технiческöј процессjаслыс ödcö da мукöд торjас).

Производствоöс рационализируjтöм da стандартi-
зируjтöм, матерjалjас вiçöмын чорыд экономiја
кутöм, торja нiн юна тырмытöм матерjалjасын,
öти вöчöм içfелjö вылö металл da ломтысан
экономiтöм, електро-автогеннöј пузöдчöм (сварка)
ужö паскыда сүjöм, технologiческöј процессjас
ставнас аскiпод улö бостöм, производствоын
матерjал вес вошталöмкöд чорыда вермасöм,
продукциjалыс качество кыпöдöм, торja нiн метал-
лургiяны, руда качествосаң заводiтчöмөн da
ештöдöм фабrikatjасöн помалöмөн,— ставыс таjö
ем промышленнöст пышкёсса чöжöм (накоплëн-
иö) быдмöмлён da качество бурмöдöм јильс
петкöдlyсjаслён (показателей) юна колана пред-
посылкаjас.

Таjö могjасыс щокtöны воzö паскöдны технi-
каöс аскiпод улö бостан (овладение) процессö
научно-исследователскöј учреждениjоjасöн про-
мышленностköд пыр юнжыка jитчöмөн ужалём
подув вылын, торjён фабrik-заводса ла-
бораторiяjасöс решiтельнöja вынсöдöм da
наjöс гырыс выл стройтельствоjас diнын органи-
зujтöм подув вылын. Научно-исследователскöј
инстiутjаслы оз поz помсöдны уж нуöдöмсö куш

асланасыс інсітутјас пышкын, а быт коло налыс ужсо вајодны фабрік-заводјасын пуктём выјоң. Научно-исследовательской учреждењијаслы коло торја чорыда візöдлыны 1932-öd вosa планён пуктём могјасвылó. Хозајственниќаслы да технической актівлы коло став виїманыњоссо пуктыны проізводствоён техника боксаң бескёдлөм могјас вылó. Сомын ташом условјояс дырji појас победоносноја олёмö портны 1932-öd вosa планён пуктём могјассо.

VII. ПРОІЗВОДСТВЕННО-ТЕХНИЧЕСКОЙ ПРОПАГАНДА да КАДРЫ

Народној хоџајствоös техника боксаң переворужітomyн большевистской öдјасыс требујтöны квалифіцированноj трудалис зев јона содом да промышленностса технической кадрјаслыс öдjo быдмом. Тајо вöвлытöм одјасыс да паскыд рабочой сложјасоn да інженерно-технической работеќикајасоn, сы пын щош выль рабочојјас ыжыд массаоn выль технологической процесјассо освојитны коломыс вöчоны быт коланаён, став постојанноj велöдchan системалын план серти кадрјас лöсöдöмыс öтар, јона паскыда нуны проіздествоенno-технической пропаганда. Хозајственnoj организацијајасоn да профсојузјасоn тајо ужсо пыд-ди пуктытöмсö пасјомён, конференција лыф-ди қоланаён обеспечитны тырмымёнöz материаљноj подув 1932 -öd воё паскыд проіздественno-технической пропаганда уж нүöдан план олём портöм вылó, торјон, промышленност став отраслјас куза руководствојас, да техничес-

көј справочнікјас переведітöм да леңöм (издание) вылö.

Жона қыптан социалістіческой промышленносты лыд да качество серті соответствујтан кадрjas лёсöдöм лоö непременнöй условiёон 1932-öd вosa план успешнöя олёмö пöртöмын. Таjö ин-мöдчö (касајтчö) кыз ңiзшöj, среднöj, сiz жö i высшой технической персоналлы, научно-исследо-вательской работеjкjasлы, да мастерjasöc брiаг-дiрjасöc вылпöв велöдöмлы, танi торja ыжыд вииманнö колö пуктыны технической нормирован-нö нүöдьс кадрjasöc вылпöв велöдöм (переподго-товка) вылö. Колö добитчыны таjö кадрjалис ква-лiфикациja кыпöдöмсö, став стациоnонарнöj велöд-чан сiстемаын качество боксаңыс сijö обеспечi-тöмön. Высшой инженерно-технической составлы колö чорыда тöдны önija став мiрöвöj техникasö, да әзиңас тöдны мijan хoзяjстволыс специfичес-кöj условjöjaccö. Втузjасын теорiческой велöд-чöмкöd щöщ колö нуны практической уж пред-прияттöjасын, да адмиnistrativnöj постjас вылö выдвiнittöz колö кыз правилö нуны предварiтель-нöj практической стаж.

Конференциja торjöн iндö научно-технической общественност паскыда кыпöдöм вылö, пред-прияттöjасын рабочой актiвсан (ударникjas, iзоб-ретателjас, рационализаторjас пöвсыс) научно-тех-нической обществоöz, сöмын таjö общественностиö паскöдöмöн, социалістіческой соревно-ванинö колö кыпöдöмкöd да опытöн паскыда вежла-сöмкöd да мuködjаскöd щöщ, вермас ödjö мас-сöвöja быдмыны социалістіческой промышленност-лöн технической кадрjas. Лёсöдны техника бок-

Саң уна күлтүрнөј јөзөс рабочөй классыс, лөсөд-
ны інжеңерјасос-специалістјасос, кодјас збыльыс
вермөны вескөдлыны налы сетөм ответственнөј
ужён, коди нүöдсö медса выл техника подув
вылын,—тащом могыс.

1932-öd вога план олёмө пörtöмыс требујтö
мобілізујтны став вын партіялыс da рабочөй
классыс, воզö паскөдны социалістіческой сорев-
нованьё да ударнічество, кың медса ыжыд
рычагјас плансо олёмө пörtöм вёсна вермасо-
мын.

Встречнөј планлён, ударнічество волён da соци-
алістіческой соревнованьёлён 1932-öd воö быд
предпріјаттёын колёлоны со күшом основнөј
лозунг: тајёжё матеріалнөј средство я-
сөн, мыйтта ем оні кежё, юнжыка еконо-
мітөм подув вылын, производственинөј
возможностјасос буржыка іспользуј-
төм подув вылын, став вын бура мобілізујтөм da практической руковод-
ство бура пунктөм подув вылын сет-
ны страналы унжык да буржык качест-
воя продукција.

Партіялён XVII-öd конференција чорыда ескö
(выражает твердую уверенность), мыј рабочөй
класс, хоџајствеңікјас, інженерно-технической ра-
ботнікјас Ленінској партіја тујөд муномён да
Ленінској ЦК вескөдлом улын пörtасны олёмө
велькөй ужаслыс 1932-öd вога плансо, да тапыр
помаласны первој пјатілетка нөлъ воён.

СССР-са НАРОДНÖЙ ОВМÖСЛЫ MÖD ВІТВОГА ПЛАН ЛÖGÖDÖM ВЫЛÖ ДИРЕКЕЦІАЯС (1933—1937 ВОJAC)

Молотов да Кујбышев юрт докладјас күн а
резолюција

I. МЕДВОЗДА ПЈАТИЛЕТКА ИТОГЈАС ЖИЛЬІС

1. Вітвога план нөл воён тыртём вёсна тыш нүöдöмлөн успехјасыс тыдалоны СССР-ын побеноносноја социалізм стройтomyнн. Социалізмыслөн тајö успехјас подулыс ем: іndустриалізаціја політика нүöдöмын, сёкыд іndустrija қыпöдöмын, машіна вёчан машінајас стройтём жона паскöдöмын. Тајö колан кадаc міжан сёкыд промышленностöс пунктöма лоi зумыд кокжылö да сiён лöсöдöма лоi став народнöj хоџајство реконструїрутöм завершитöмлы ассыным база да социалістiческöj машіннöj гырыс іndустrijalы база. Бёрja војасас паскалiс выл предпріјаттöјас стройтём, да öнi ңiн вёчома сещöм предпріјаттöјас, кодјас промышленностса öткымын отрасльјасын колöны ас бёрас ёевропејскöj ғeхníкалыс уровнеңсö. Та-

көд щоң жона қыпаліс ләгкөj промышленност, а сојан-јуан вöчан (пiщöвöj) iндустriя паскöдемлön öдiс вељунаöн вeвтëiс вiтвoса планлыс зadaњejojaccö.

2. Вужвијёна перелом лоiс сiктса овмöсын, kodi выраžitcис сiктса гöл da шöркодфема олыс массаöн социалiзмлаň помöç бергöдчомын. Siktса овмöсас нүöдlyс pыfdi (господствующее положение) лоi социалistической формаяс (колхозјас da совхозјас), жона посñi торja вiç-mua странаыс, коллективизация подув вылын, совхозјас паскöдöм da машиннöj техника паскыда применяйтöм подув вылын советской Союз пöрi мiрас medca ыжыd вiçmu вöдiтан странаö.

Социалiзмлон таjö победаыс, kodi решаетö проletarsкой революциjалиыс medca важнöj da medca сöкыд могсö, имеитö ставмуывса исторической значењьö.

3. Medvoçça пjатiлеткаса социалistической строительствоын медыжыд iтогон лоi сiктын капиталiзмыс вужсö ژiköç орлöдлöмын, kodi предрешаетö капиталistической элементјасöс da классјасöс помöç бырöдöмсö. СССР-ын социалiзмлыс фундамент строитöмсö завершитöмыс лоö (означает), мыj Ленинской вопрос «kodi-kodöc» („кто-кого“) решитöма капиталiзмлы паныд социалiзм дор ژоннаc daj бергöдчывлытöм выlö карын daj сiктын.

4) Социалistической строительствоын большевiтской öдjас оломö пöртöмөн da вiрjуыс (параçitической) классјасöс кызсö (в основном) бырöдöмөн medvoçça пjатiлеткаын нiн бырöны мортöс мортöн нартiтöмлön (експлоатација) подувјасыс da источ-

нікјасыс, капиталистіческой странајаслы некорлоны вермитом өдјасөн союз народнөй doxod, лои бырдома гольун (пауперизм) да безработіца, бырдсө кар да сікт костыс противоположност да донаслён ножіч („ножницы цен“), воис-вою кыпало рабочой да ужалыс крестаналён буролом да культуры уровень, пыр чінө кулом да өдјө кыпто СССР-ын јөзлүд.

5. Тајо став достіженіёјасыс лоіны сійон, мыж зев жона кыпаліс рабочой класс массалён да ужалыс крестаналён революционнөй актівност, мыж зев жона кыптыс социалістіческой соревнованіё да ударычество, нөшта сійон, мыж міжнардональность да жона паскыда став фронт пастаыс нүодік капиталистіческой елементјас вылә наступајтом.

6. Тајо успехјассо партія добітчіс буржуазнөй троцкістской теоріјакөд тыш нүодомён, коди (теоріясы) лыф-дө өті странаын социалізм строитом вермитомён да бёр капитализмыс воюмсө быт лоёмён, — троцкізмкөд тышкагомён, коди оні лои буржуазнөй контрреволюциалён медвоязда отрадён.

Тајо успехјассо партія добітчіс вескындываса оппортунізмкөд тыш нүодомён, кодјаслон візыс (лініясы) вајодө ңе сомын социалістіческой наступленіёлыс політикасө өрдөмө но і кулакјас да буржуазнөй елементјас воғын борынгышомө (капітуліруйтөмө).

Сомын «шујгавысакөд», да сіз жо вескындываса оппортунізмкөд да на дінө мірітчысјаскөд, міжнардональность віз вөсна решітельнөја тышкагомын ВКП(б) лөсөдік нодувсө медвоязда піраті-

лётка һөл воён тыртёмлы, классöвöј врагöс жүгöдöмлы да СССР-ын социалізм вермöмлы.

II. МÖД ПЈАТІЛЁТКАЛОН ОСНОВНОЙ МОГЈАСЫС

Медвоңца пјатілётка олёмö пöртöм успехjасыс лёсöдöчны подув воңö вылö нöшта јона јонжыка СССР-ын социалізм быдмöмлы.

ВКП(б)-лон XVII конференција лыф-фö, мыj міjan страналон зев уна пріорднöј озырлуныс, социал-стеческöј строітельстволон большевистскöј öдjасыс, став рабочöј массалон да колхозчыкjasлон быдман актівностыс да партїялон вескыд тујвізыс җоннас обеспечівајтöны мöд пјатілёткаын социалістеческöј хоңајстволыс сещома паскöдны проізводітельнöј вынсö, мыj сы подув вылын лоас помöз бырöдöма СССР-ыс капиталістеческöј елементјасöс. Конференција лыф-фö, мыj основнöј політическöј могыс мöд пјатілёткаын лоас капиталістеческöј елементјасöс да классјасöс җікөз бырöдöмын, помкајассö (прічінајассö), кытыс вермöны лоны классјасыслон јансаломыс да нартітöмыс (експлоатација) җікөз бырöдöмын, да ciž-жö экономікалыс да јöз сознаң-кюсыс капиталізмыслыс коласјассö (пережитки) вермöмын (в преодолении), странаса став ужалыс јöзсö классјастöм социалістеческöј общество сознателнöј да актівнöј строітельјасö пöртöмын.

Ужалыс јöзлыс вірjуыс (парацітіческöј) классöвöј елементјасöс помöз бырöдöм да общщöј наподнöј doxod кыптöм подув вылын, kodi (доходыс) җоннас мунö ужалыс јöзлы, колö воöдчыны (достигнëтны) рабочöј да крестьянскöј массалыс

олём бурмөдөмсө нöшта-на ыжыд öдјасөн кыпöдөм, сiң жо решітєлнöја бурмөдны җонъас коммунальнöј да жiлiшщнöј фелö СССР-ын. Конференција лыффö, мыj möd пjатiletka ештiг кежлö, основнöј потребiтєлнöј тöварјасөн, да на пын щöщ сојан-juan торјасөн јöзсö обеспечитöмыс еща вылö колö содны 2-3 пöв унжык medvozzä пjатiletkasаса бörja во сертi.

1. Таjö mogjassö loas olömö pörtöma somyn sek, кор став народнöј овмöсис — промышленинöст, туjjас (транспорт), сiктса овмöс loas пуктöма jона паскödöm техническöј реконструкција подув вылö.

Medvozzä пjатiletka заводiтchig кежлö СССР кызнас (в основном) ештödic овмöс җонтан kadeö (востановiтєлнöј period) da medbörja војасас народнöј овмöсса вељ уна основнöј отрасльяс кузча сувтиc реконструкција туj вылö, торјон, металлургияны, машiна вöчöмын, iзшом промышленинöстын, татчо оз һiн пыр һефт промышленинöст, кöni реконструкцијасö нуödöma вылi нöшта на воçын. Торја (особöй) места бостö сiктса овмöслöн зев jона паскödчом реконструкција, kodi (сiктса овмöсис) jона ödjö вежgö выл техника подув вылын.

Medvozzä пjатiletka дырji таjö вожын лоём успехjasис ем сöмын на народнöј овмöсын техника боксань реконструкција olömö pörtömlön заводiтчомыс. Промышленинöстса da транспорт вывса, сiктса овмöсöс бостtöг һiн, һiнија дырса сүзсytöм da сетчö-жо нöшта важмöм da кiссöм оборудованьиöён народнöј овмöсса став отрасльjasын техническöј реконструкција нуödtöг, выл

машиннөј тәхника на улө вајёдтөг,— он вермы сетны социалістіческөй стройтельстволы колана большевистскөй ödjaccö, kodöc корө möd вітвога планлыс медғырыс могjaccö олөмө пörtöмыс.

Тавбона ВКП (б)-лон XVII конференција лыф-фö, мыј möd пјатілеткаыслон медса ыжыд да решайущөј хоҗајственнөј могоыс ем став народнөј овмөсын реконструкцијасө помөз олөмө пörtöмын да овмөсса став отраслјаслы medsa выл тәхническөј подув лөсöдöмьын.

Тәхническөј реконструкција олөмө пörtöмас нырнуöдöмьыс усö советскөј машіностројенňолы. Med ескö промышленностлон, транспортлон, свяжлон, сіктса овмөслон, төргујтöмлон да мүкөдјаслон реконструїруйтöм куңа став потребнос-тыс вылө обслужітöма ас пышкёсса вöчöм öniја кадса да медвыл машінајасөн, конференција лыф-фö быт коланён пјатілетка помасіг кежлө 1932 во серті машіностројенňолыс продукцијасө содтыны 3—3¹/₂ пöв унжык.

Народнөј овмөсын тәхническөј реконструкција нүöдöмөн медколана (важнєешөј) елементөн лоас медвыл енергетикескөј подув лөсöдöм, kodi мыжыссö промышленностös да транспортös паскыда електріфіцируйтöм вылө да сіктса овмөсö електроенергіја вочасөн сујöм вылө, ва вынлыс гырыс ресурсјассö, основнөј да места-вывса бассејнjasыс ізшомсö да меставывса мүкөд ломтысан торјассö (торф, сланчејас) ісполь-зуйтöмөн. Конференција лыф-фö быт коланаён 1937 воö добітчыны електроенергіја вöчöмын 100 мілльард квт/часыс ќе ешажык,—1932-öд воö 17 мілльард пыф-фi, ішом перјöмын 250 млн. тон-

ныс не ешажык—1932-өд воö 90 млн т. пыффи, да нефт пержом содтыны $2\frac{1}{2}$ —3 пёв.

ВКП (б)-лон XVII-өд конференција лыффи, мыј мөд пјати леткаас јона колана народнөј хоџајствоса отраслјаслы коло пуктыны со күшом могјас:

а) Чорнөј металлургіја куžа коло 1937 воö сывдыны (выплавітны) 22 млн тоннаыс не ешажык чугун, медым волі лезома машіна стройтөмлы тырмомён качественнөј стал, мыј понда чорнөј металлургіјаын нүөдны тырмомёніа техніческөј реконструкција, выл заводјас стройтөм пыр, выл мощнөј оборудованиејас сувтөдөм пыр, сырјо зев бура лөсөдөмпир, електропроцессјас сүйом да побочнөј продуктјас іспользујтөм пыр.

б) Цветнөј металлургіја куžа вітво чёжон, селектівнөј флотација іспользујтөмпир, распыленнөј pydajac плавітан ногјас іспользујтөмпир, выл сікас сырјо да мукөд торјас іспользујтөм пыр,— ыргөн, свінеч, цінк, алумініј да мукөд редкөј елементјас лөсөдны сымында, мыјтөм ковмас полнөја став потребностјассо страналыс тыртөм выл.

в) Хіміческөј промышленност куžа коло бырөдны став народнөј овмөс кыптан өдјасыс колөмсө. Торја јона коло візөдлыны основнөј хіміяөс паскөдөм выл да медвөз мувынгөдан торјас (удобреннөјас) вёчом выл, мыј понда коло важ заводјассо переоборудујтны да выл строительство быдногөн паскөдны.

г) Көрт туј транспорт куžа нүөдны кореннөј реконструкција, 25—30 сурс кілометрыс не ешажык выл көрт тујјас стройтөм паскөдөмпир, медса гырыс јујас вомён кымынкө дас выл по-

јас вöчöмён, мошшноj паравозјас da уна груз ну-
ана вагонјас уж вылö пыртöмён, кымынкö выл
туj вылын електріфікација паскöдöм пыр, авто-
сцепка, автоблокіровка, тепловозјас паскыда пыр-
тöмён. Националноj республікајаслыc, da уна рајон-
јаслыc, кодјаслён нуждајасыс важён выйті омёла
обслужівайтчывліc, көрт туj вöчöм пыр лоö ödзö-
дöма наjо овмёслыc кыптомсö.

В - вывса транспорт кузә нүöдны моревывса da жујасывса флотын реконструкција,
выл ва туjjас бурмöдны da жу-dopca da море
берdca оборудујтöм портјас вöчны.

Прöстöj da шоссеjнöj туjjас вöчöмлы
да автомобілізација паскöдöмлы, мукöд сікаc туj-
јас серті, обеспечітны ыжыдžык ödјас.

Воздушнöj сообшениjö, кыцi medca важ-
ноj тор ылыс рајонјаскöd да гырыc промышленнöj
центрјаскöd jítöd кутöмын, паскöдны, кыпöдны
быд основнöj направлеñнöјас кузә.

Жона кыпöдны став сікаса сваj, торja нын
радjо.

d) Логкöj da пiшщöвöj промышлен-
ност кузә быdnогён паскöдны медколана от-
раслјаслыc производствосö гырыc машіна іndустrija
лöсöдöм подув вылын da сельско-хозяїственнöj сы-
рjöвöj база жона паскöдöм пыр, da обеспечітны пот-
реблеñнöын öтi морт вылö усан нормасö куjим
пöв ыжdöдöм, мыj понда колö выл рајонјасын а
medca нын сельско-хозяїственнöj сырjö вöчан ра-
јонјасын, зев жона ödзöдны логкöj da пiшщöвöj
промышленностјаслыc быdmömsö.

Вöр промышленност кузә, кодлён зна-
ченjёыс зев ыжыд став строїтельствоыслы, колö

обеспечітны быдмөмислы да механізаціјасö нүöдöмислы колана öджас.

е) Посні кустарнöј промышленност куңа. Посні кустарнöј промышленностсö җікөз кооперіруйтöм подув вылын промкоопераціјалы вел юна колö öдзöдны паскыда потреблајтана предметjas вöчöм да проізводствојас да промыслјас паскöдöм, кодjac обслужіважтöны социалістtической промышленностсö да сіктса овмёсöс.

ж) Сіктса овмёс куңа социалістtической реконструкција помалём олёмö пöртни сізікөн, медым машинно-тракторнöј станцијајасыс бостісны (охватили) став колхозјассö да кызнас ештöдісны сіктса овмёс проізводство механізіруйтöмсö. Колхозјасöс органдызација да хоңајство боксан јонмöдöм да колхознöј массасö социалізмлань перевоспітаjtöм могјас мöд пjатiletkaas-на коласны сулавны медшöр вñимањö улын.

Совхозјаслы колö паскöдöны ассыныс проізводствосö быд сікас куңа, щöщ i техніческой култура да скöt віzöм сікасјас куңа да кыпöдны ассыныс ролсö, кызі проізводствојс социалістtической органдызуетöмyn образeцлыс да машиннöј технікаöс да öніja агрономјалыс да зоотехнікалыс став достіженїёјассö сіктса овмёсö пріменајтöмyn образeцлыс.

Скöt віzöмyn мöд пjатiletkaas колö вермыны стадајассö ыжdöдны да тöварнöј продукціјасö содтыны сымында, kodi ескөн соответствујtis CCCР-лы жівотноводческой проблемасö кызнас разрешітны, кызі сijo партия воззa пjатiletkaын добітчis наң проблема разрешітігöн.

Хлопок да шабді күңа валөвөj продукција содомсö колö обеспечітны кык мындаыс нe еща-жык, а сахарнöj свеклö күңа — кујим мындаас нe еща-жык.

Гіктса овмөс күңа став таjо меропріјаттёjasыс короны вoзö вылö һаn хoзяjстволыс нöшта се-щом ыжыd кыпалом, медым möd пjатiletka по-magicas һаn продукција лoj 1300 млн. центиерис нe еща-жык.

Та pondä möd пjатiletkaыn медшöр могон колö лоны колхозјас da совхозјас мујас вылын уро-жаjност решітельнöj копöдöмын da косвојас-кöd (засухајаскöd) тышкасан мог большевікјас ногон разрешајтöмын.

2. Народнöj хoзяjствоыслыс тыр тeхниcкoj реконструкција нuöдан могоjassö олöмö пoртöмис җоннаc jítчыссö мijan хoзяjственнöj kадрjасöн тeхниcкaён овлaфeйтöмкöd, рабочoj da крестана кoстыс асланым тeхниcкoj iнтелeгенција выл kадр паскыда лoсöдöмкöd da став ужалыс jöзыс-лыс култура уровенсö решітельнöj кыпöдöмкöd. Сöветскoj союзын тeхниcкoj kадrjасlöн лyд сертi содомыс некың oz вермы увтыртны науч-нöj квалifикација вопросыслыс значенiöсö da став-мувыса наука da тeхниcкaыслыс основнöj дoстi-женiöjassö соответствујущöj быт тödmödömсö. Културнöj революцијалыс могоjassö большевістскoj олöмö пoртöмын da социалizm успешнöj стройтö-мын тeхниcкoj kадrjасlyс проблема решитöм лoj зев јона колана торjöн.

Населенiöлыс всеобщij грамотност збылмö-dömсö быд ногон ödзödны, став тeхниcкoj образованiö dæлöсö кыпöдны da CCCP-ын наука

кыптёмлы государство саң матеріалнöј отсöг се-
тöм öдзöдöм — тощом матысса могјас, кодјас
лоёны мijan странын социалiзм строитöм могын
торjödtöм частöн.

3. Став народнöј хoзяjство кыптёмлы большевистской öдjас обеспечитöм могыс da карвывса da сiкtsa паскыд массалыс паскыда потреблаjтан тöвар коромjассö буржыка удовлетворитöм могыс, тöвар оборот паскödöмыс iмеитö перво—
степенинöј значенjö. Тöварлыс оборотсö паскö-
döмыс — медвоq рoжнiцалыс — da став хoзяjствен-
нöј ужас хoзрасчотлыс прiнципсö нyödöмыс, лоё
med колона стiмулён мijan хoзяjствоыс пышкёсса
рeзeрвjas выявитöм вылö, kodjac вел гырыса на
емöс da оз на ставнас iспoльзujtчы хoзяjство
пышкын, kodjac (рeзeрвjasыс) отсалёны социалiс-
тической накопленинöсö öдzödöмöн codны da сijöн
став социалiстической строитеjствоысlyс матерi-
алnöј подувсö юнмöдны. Рабочёjasöс da сiкса
ужалыс jöзöс промышленнöј тöварён da сiкtsa
овмöс продуктаjасöн снабжаjтöм возö вылö öдjöн
da буржыка поjас обеспечитны сöмын тöвар
оборот паскödöм подув вылын, мыj понда колö
зев jона паскöдны мogaжiнjas, лавкаjас da став
тöргöвöj сeтcö, колана тeхниcкой реконструк-
циja сenи нyödöмöн. Сомын тajö подув вылын
поjö лöсöдны тöварjas норма сeртi лeзöмсö
бырöдöм da централiзованинöј распределенjö
cистемасö вежны сöветской торговла паскödöмöн.

Такöд щöц конференциja jndö социалiзм строитан
önija кадын нын вескыда „продуктjас вежлалöмö“
вужöм jылыс da „сöм бырöдöм“ jылыс („отмирание
денег“) „шujгavыв“ фразаjаслыс большевикjаслы па-

ныда ҳрактерсö. Möдарсаныс, конференција iндö партијиној пољтikакöd да рабочој класс iнтерес-
жакöд ңекущома ётлаастомён (несовместимым)
хозрасчотлыс прінципös буржуазнöј ңепманской
ногён үгөмсö (извращение), кодјас петкöдчöны
государственнöј народнöј ресурсjассö таргајтö-
мын, а сiç-кö i лöсöдöм хoзяйственнöј планjассö
орöдöмын.

* * *

Социалiзмlyс выл успехjассö рабочој класс
вермас обеспечитны сöмын капиталiзм коласjаскöд
ког нүöдöмён, кулыс капиталiстiческой елемент-
јас воzасöмлы ңекущом пощадатöг отпор се-
тöмён, ужалыс јозлыс буржуазнöј da мелкобур-
жуазнöј предпaccyдokjassö вермöмён, da наjöс
(ужалысjassö) социалiстiческой перевоспитајтöм
куzча настојчivоја уж нүöдöмон.

Тajö лoö, myj i воzö-на јeшщö лoö торja kad-
jacö da medca ңiн торja рајонjасын da соöiалiстi-
ческой строjkаса торja участокjасын классöвöј кос
чоржöмыс, kodi сыкöд ўшö вiстalö myj буржуаз-
нöј вlиjanьё колё-на, a myköddyrjölyс содöмjасöн-
на jижö торja ужалысјас груppаjасö da слоjjасö,
пролетаријатлы ötdop (чужdöj) классöвöј вlиjan-
кёjasыс дыр на кутасны jижны, пырны рабочој
пöвсö da весiг партија пышкö. Та вöсна партија
воzын сулалö мог юнмöдны пролетарской dikt-
taturaös da воzö поскöдны вермагöм оппорту-
низмкöд, a medca ңiн вескыldыв кежöмкöд, kodi
öniјa etapыn em medca ыжыд (главнöj) опасност..

Giktса овмöсöс ڇonнаc коллективiзirуjtöm, гы-
рыс государственнöј сёлско-хoзяйственнöј пред-
приjаттöjаслён быдмём da совхозjасöс da колхоз-

jacöc передовöй машиниöй технïкаён вооружитом, kodi сïктса овмёсыг ужсо фелё вылас пörtö индустрïалнöй уж разновидностö да промышленнöгт да сïктса овмёс костын транспортнöй свяац да тöвар оборотсö вел юна юнмёдом — лёсöдёны условиё карјас да сïктјас костыс противб положностсö помёз бырёдом вылó.

Möd пјатиiletka дырjи националнöй республикаяслон да областяслон социалïстïческой овмёс öдjö быдмёмыс лёсöдö условиё националностяслыс экономика да культура боксань бöрё колёмсö (отсталостсö) бырёдом вылó, kodi (отсталостыс) колi царскöй колониално-капиталïстïческой режимсан.

Möd пјатиiletkaын СССР технïка боксань кыпöдчö med воzза местаö Европаын. Машина да оборудованыёjas вајан, нёбан странаыс, машина да оборудованыёо асвынён вöчан странаö СССР-ös пörtöм могыс, воzза витвоас паскёдом ужыс лоас завершитома да үкөз „лёсöдac СССР-лы экономика боксань самостојательност, kodi СССР-ös вiзö мiрёвöй капиталïстïческой хoзяjство прiдатокö пёрёмыс“. (ВКП(б)-лон XIV сjezd).

Ставыс таё СССР-лы сетö возможност möd витвоас-нiн суöдны технïка да экономика боксань воzын муныс капиталïстïческой странајасöс хoзяjствоса уна јукöдjas куza.

Капитализм странајасын зев жужыд крiзïс — medса вескыд петкёдлыс капиталïстïческой мiрлыс кiссём матысмёмсö. СССР-ын социалiзмлён успехыасыс — medса бура петкёдлёны капиталïстïческой сiстема воzын социалïстïческой сiстемаыслыс преимуществоjассö.

Капітал странајасын — проізводстволён катастрофіческёј усөм, зев уна фабрікајас да заводјас чінтысöны да тупкысöны, кывлытöма пазалёны ужалан вынјас (производителные силы). СССРын — зев ыжыд да ңекущöма сувтлытöма проізводстволён кыпалом, фабрікајас, зев гырыс заводјас, выл шахтајас да електростанцијаяс пыр зев јона паскалана стройтöм, капіталізмлы лоны вермитöм ödјасөн кыпто міjan проізводітельнöj вынјас.

Капіталістіческёј государствојасын — мільлонјаслён зев чорыд безработіца да сіктјасса уна мільлон массалён помöз гöлмөм (обнищание). Сöветскёј сојузын — безработіцаös да гöллунсö помöз бырöдöма, фабрікајас да заводјас вылын сіңімчаса ужалан лун да карса да сіктса ужалыс массалён бура олöмыс пыр öтарö кыпало.

Ставыс тајё жешшö на јонжыка СССР-ös вöчö ас бердас кыскана центрён быд странаса рабочýлы да стовмувывса увтыртöм јөзлы. Сöветскёј сојузлён революціонізмрујтана значењьöис кыпто. СССР юнмө кызі социалізмлён международнöj база.

ВКП(б)-лён XVII конференција чорыда нағејтчöмөн шуö, мыj möd пјатілеткалыс основнöj могjассö ңе сöмын лоö олöмö пöртöма, а лоö содтöдöн тыртöма, мыj сыкöд щöщ лоö обеспечитöма збыльыс конкретнöj хoзяїственнöj руководство да став рабочой класс организацијасөн бjurократізмкöd решітельнöja ког нүöдöm, мыj СССР-са ужалыс јөзöн лоö обеспечитöма möd пјатілеткалыс могjассö олöмö пöртöм вылö колана уж проізводітельност кыпöдöm, мыj социалістіческёј

соревновиңө да ударычествоын участвујтысјаслён радјасыс луныс - лун кутас содны.

Конференција чорыда нафєйтчö, мыj рабочоj класс да холхознöj масса адзасны партїjnöj, комсомольскöj, профсојузнöj да сöветскöj организацијајасыс мöд пјатиљетка оломö портём вöсна победоноснöja вермасöмын большевистскöj организаторjacöc да нырнуöдысјасöc.

Конференција лыффö быт коланаён партїjnöj, сöветскöj, хоџајственнöj, кооперативнöj, професиональнöj да комсомольскöj организацијајаслы пырыс пыр-жö бостсыны ужö мöд пјатиљетнöj плансö öдjёнжык разработајтöм могыс, медым сijö пуктыны вынсöдны локтан партїjnöj сјезд вылö.

ЖУРИНДАЛЫС

1932-өд ве өндүрлилік кыптымлөн ітогјас да
1932-өд ве вылө мөгјас.

I. 1931 волён ітогјас	3
II. Медса гырыс тырмытёмторјас промышленност уҗын	10
III. 1932-өд вога план да сылён основнöй мөгјас	11
IV. Производствоös рационалнöя органызацијом, кызд медколан (важиेјшöй) условијо план тыртöмын	18
V. Капиталнöя строитељствоös бурмодом	21
VI. Уж меканисирүйтöm да сылыс качество кыпнöдом	23
VII. Производственно-технической пропаганда да кадр јас	25

СССР-са Народнöя овмёслы мёд вітвога план лё
гöдöм вылө фректівает (1933—1937 војас)

I. Медвогза пјатијетка ітогјас јылыс	28
II. Мёд пјатијеткалён основнöя мөгјасыс	31

ВКП (б) конференција кузә комі қыв
вылын партіздат ләзб ташом ңігајас:

РЕЗОЛҮЦІЈАЈАС ВКП (б) XVII КОНФЕРЕНЦІЈАЛОН

ВКП (б) XVII КОНФЕРЕНЦІЈА ИТОГЈАС ЈЫЛЫГ

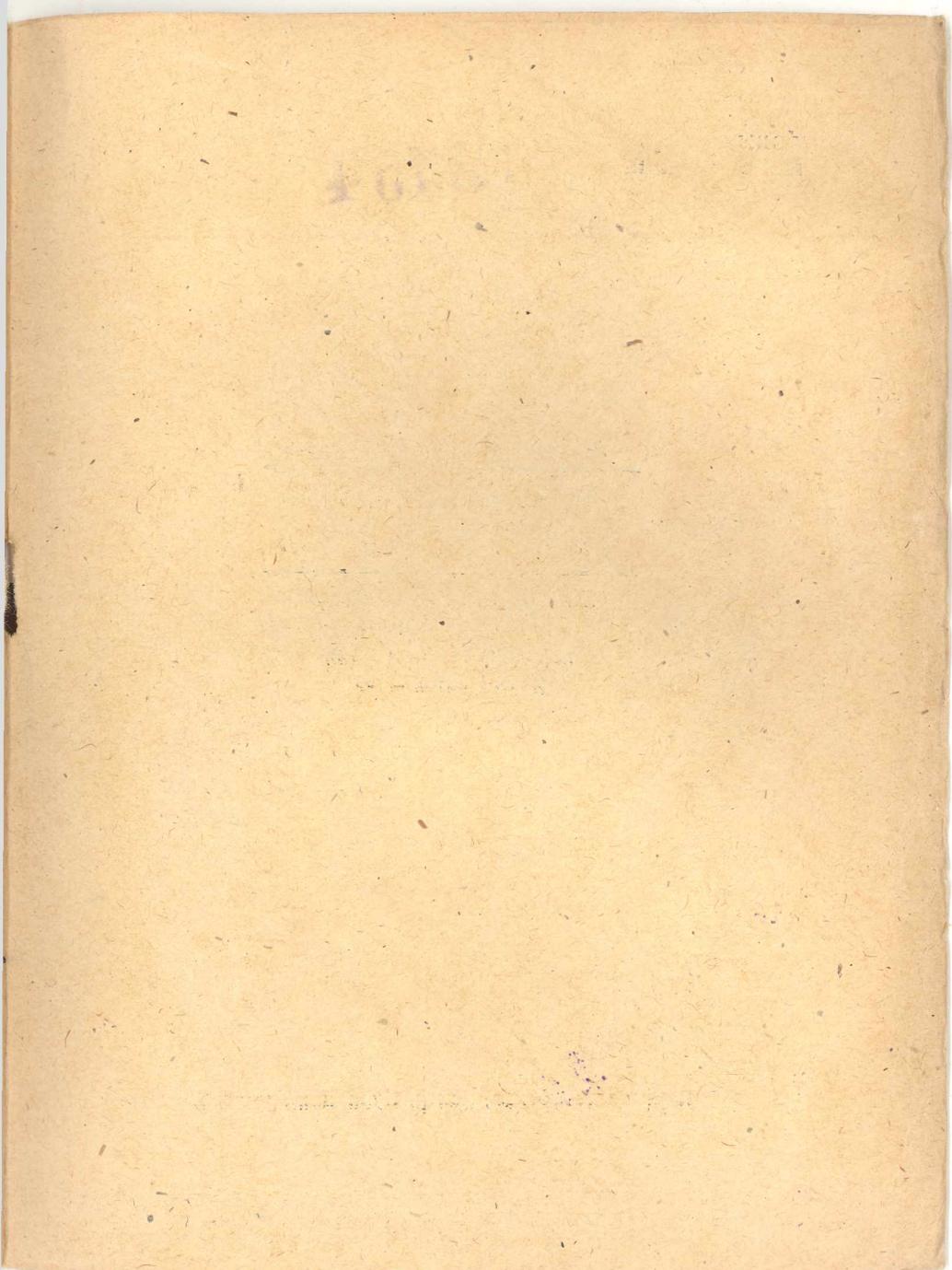
МОЛОТОВ—МӨӘ ПЛА%;">ЛЄТКА ЈЫЛЫГ

ОРДЖОНІКІДЗЕ — ПРОМЫШЛЕННОСТ ҚЫПТӨМЛОН
1931 ВОГА ИТОГЈАС да 1932 ВО ВЫЛД МОГЈАС

ҢІГАЈАССО ПОЗД СУЗДАНЫ СЫВТЫВКАРЫС, КОМИ ҢІГА
ЛЕЗАНІНЫС

Переведено 1948

ПАРТИЙНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО



доныс 5 ур.
Цена 5 коп.

72754

На коми-зырянском языке

**РЕЗОЛЮЦИИ XVII
КОНФЕРЕНЦИИ ВКП(б)**

Перевод П. А. Прокушевой
и А. В. Захарова

Редактор И. И. Пыстин
и И. Д. Лопвасев

Партиздан, Москва, центр, Кузнецкий мост, 7.